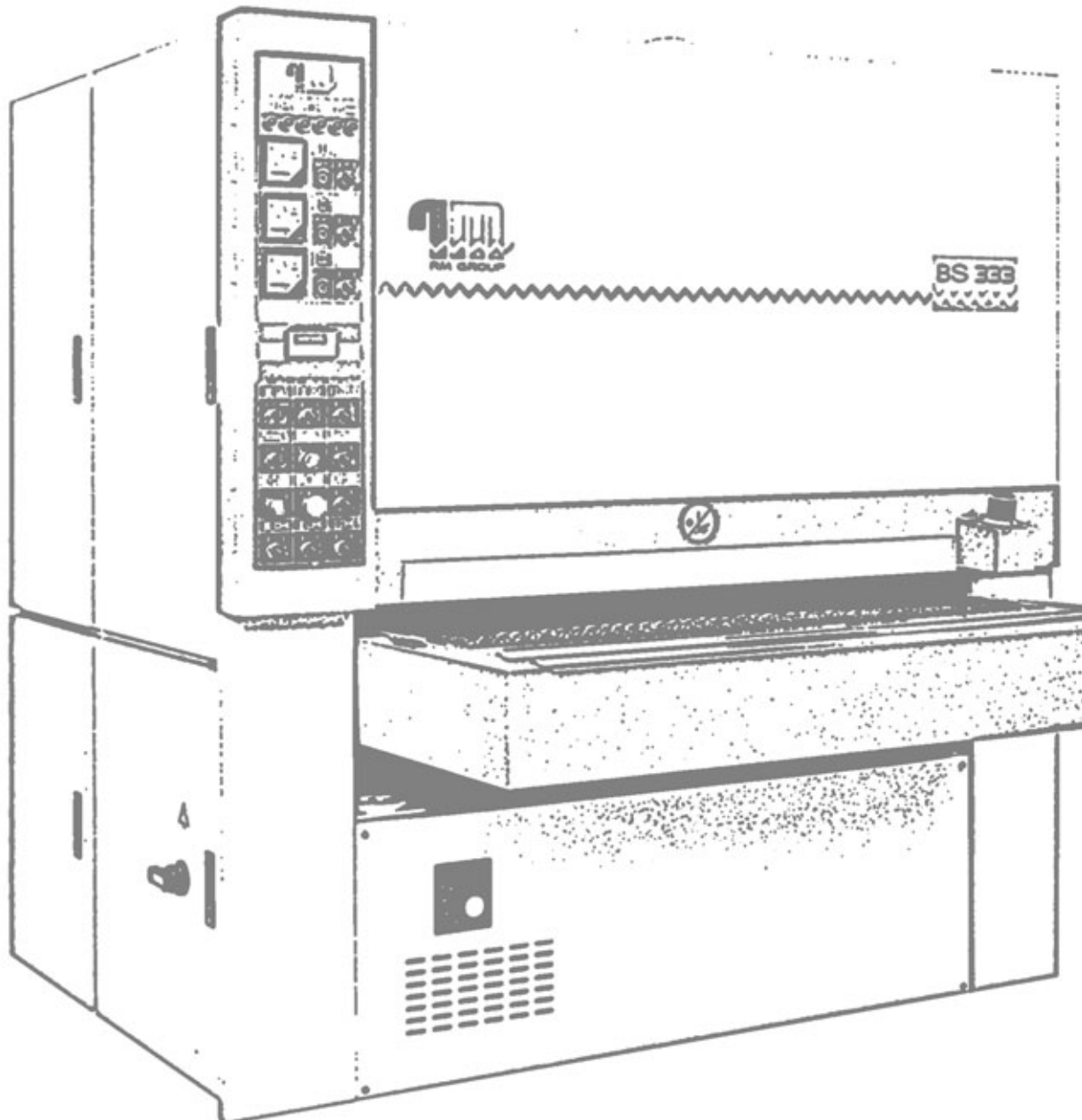




■ BS 221  
BS 223  
BS 331  
BS 333



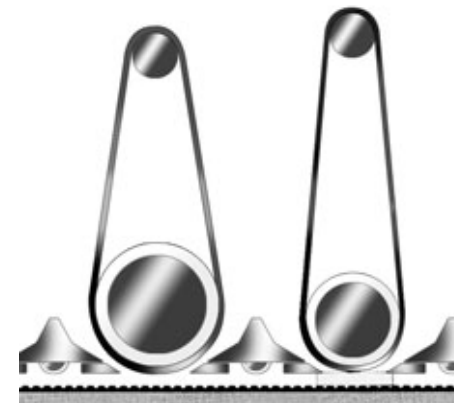
- CALIBRATRICE
- WIDE BELT SANDER
- PONCEUSE CALIBREUSE
- CALIBRADORA



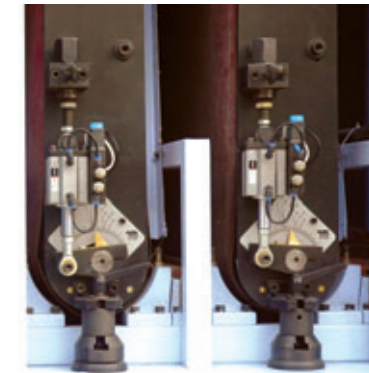


**BS 221/223**  
**BS 331/333**

UNA GAMMA COMPLETA DI OPTIONAL  
 A FULL RANGE OF OPTIONS  
 UNE GAMME COMPLÈTE DE DISPOSITIFS EN OPTION  
 UNA GAMA COMPLETA DE OPCIONES



- Pressori con scarpette flottanti
- Floating pressure shoes
- Presseurs à patins flottants
- Prensaes flotantes



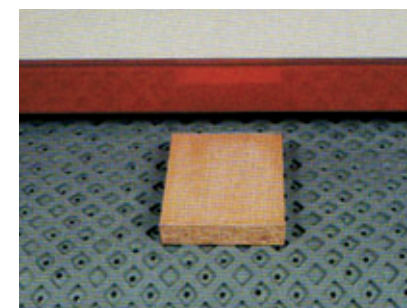
- On-off pneumatici su ogni gruppo
- Pneumatic on/off control for each working unit
- On-off pneumatiques sur chaque groupe
- On-off neumáticos en cada grupo



- Soffiatori pneumatici
- Oscillating blowers to clean abrasive belt
- Souffleurs pneumatiques
- Sopladores neumáticos



- Posizionamento elettronico dello spessore di lavoro
- Electronic adjustment of working thickness
- Positionnement électronique de la table robot
- Regulación electrónica del cepillo regrueso



- Tappeto forato con depressore
- Vacuum worktable
- Tapis crevé avec dépresneur
- Alfombra agujereada con depresor



- Scotch-brite in uscita
- Brush unit with cleaning and buffing rollers
- Scotch-brite en sortie
- Scotch-brite en salida



| DATI TECNICI                  | 221                   | 223                   | 331                   | 333                   |
|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| • Larghezza di lavoro min-max | 40 -1100 mm           | 40 -1300 mm           | 40 -1100 mm           | 40 -1300 mm           |
| • Altezza di lavoro min-max   | 2 - 170 mm            | 2 - 170 mm            | 2 - 170 mm            | 2 - 170 mm            |
| • Minima lunghezza di lavoro  | 480 mm                | 480 mm                | 480 mm                | 480 mm                |
| • Sviluppo nastri abrasivi    | 1120 x 2200 mm        | 1320 x 2200 mm        | 1120 x 2200 mm        | 1320 x 2200 mm        |
| • Velocità avanzamento        | 3-18 m/min            | 3-18 m/min            | 3-18 m/min            | 3-18 m/min            |
| • Diametro rulli              | 165 mm                | 165 mm                | 165 mm                | 165 mm                |
| • Motore 1°gruppo             | 11 kW (15 HP)         | 11 kW (15 HP)         | 11 kW (15 HP)         | 11 kW (15 HP)         |
| • Motore 2°gruppo             | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        |
| • Motore 3°gruppo             |                       |                       | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        |
| • Motore avanzamento          | 2,2 kW (3 HP)         | 2,2 kW (3 HP)         | 2,2 kW (3 HP)         | 2,2 kW (3 HP)         |
| • Dimensioni d'ingombro       | 1785 x 2000 x 2120 mm | 1985 x 2100 x 2120 mm | 1785 x 2500 x 2120 mm | 1985 x 2500 x 2120 mm |
| • Peso netto                  | 2200 kg               | 2400 kg               | 2900 kg               | 3200 kg               |

La Ditta si riserva di apportare eventuali modifiche tecniche o costruttive senza preavviso.

| TECHNICAL DATA                | 221                   | 223                   | 331                   | 333                   |
|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| • Min. - max working width    | 40 -1100 mm           | 40 -1300 mm           | 40 -1100 mm           | 40 -1300 mm           |
| • Min.- max working thickness | 2 - 170 mm            | 2 - 170 mm            | 2 - 170 mm            | 2 - 170 mm            |
| • Min. - max working length   | 480 mm                | 480 mm                | 480 mm                | 480 mm                |
| • Dimensions of sanding belt  | 1120 x 2200 mm        | 1320 x 2200 mm        | 1120 x 2200 mm        | 1320 x 2200 mm        |
| • Feed belt speed             | 3-18 m/min            | 3-18 m/min            | 3-18 m/min            | 3-18 m/min            |
| • Rollers diameter            | 165 mm                | 165 mm                | 165 mm                | 165 mm                |
| • 1st motor power             | 11 kW (15 HP)         | 11 kW (15 HP)         | 11 kW (15 HP)         | 11 kW (15 HP)         |
| • 2nd motor power             | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        |
| • 3rd motor power             |                       |                       | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        |
| • Feed power motor            | 2,2 kW (3 HP)         | 2,2 kW (3 HP)         | 2,2 kW (3 HP)         | 2,2 kW (3 HP)         |
| • Overall dimensions          | 1785 x 2000 x 2120 mm | 1985 x 2100 x 2120 mm | 1785 x 2500 x 2120 mm | 1985 x 2500 x 2120 mm |
| • Net weight                  | 2200 kg               | 2400 kg               | 2900 kg               | 3200 kg               |

The Company reserves the right to perform technical or manufacturing modifications without prior notice.

| DONNEES TECHNIQUES                   | 221                   | 223                   | 331                   | 333                   |
|--------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| • Largeur de travail min. - max      | 40 -1100 mm           | 40 -1300 mm           | 40 -1100 mm           | 40 -1300 mm           |
| • Hauteur min - max de travail       | 2 - 170 mm            | 2 - 170 mm            | 2 - 170 mm            | 2 - 170 mm            |
| • Longueur min. de travail           | 480 mm                | 480 mm                | 480 mm                | 480 mm                |
| • Développement des bandes abrasives | 1120 x 2200 mm        | 1320 x 2200 mm        | 1120 x 2200 mm        | 1320 x 2200 mm        |
| • Vitesse d'avancement               | 3-18 m/min            | 3-18 m/min            | 3-18 m/min            | 3-18 m/min            |
| • Diamètre des rouleaux              | 165 mm                | 165 mm                | 165 mm                | 165 mm                |
| • Moteur 1°groupe                    | 11 kW (15 HP)         | 11 kW (15 HP)         | 11 kW (15 HP)         | 11 kW (15 HP)         |
| • Moteur 2°groupe                    | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        |
| • Moteur 3°groupe                    |                       |                       | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        |
| • Moteur avancement                  | 2,2 kW (3 HP)         | 2,2 kW (3 HP)         | 2,2 kW (3 HP)         | 2,2 kW (3 HP)         |
| • Dimensions d'encombrement          | 1785 x 2000 x 2120 mm | 1985 x 2100 x 2120 mm | 1785 x 2500 x 2120 mm | 1985 x 2500 x 2120 mm |
| • Poids net                          | 2200 kg               | 2400 kg               | 2900 kg               | 3200 kg               |

La Société se réserve la possibilité d'apporter d'éventuels changements techniques ou constructifs sans aucun préavis

| DATOS TECNICOS                       | 221                   | 223                   | 331                   | 333                   |
|--------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| • Anchura de trabajo min. - max.     | 40 -1100 mm           | 40 -1300 mm           | 40 -1100 mm           | 40 -1300 mm           |
| • Altura min. - max de trabajo       | 2 - 170 mm            | 2 - 170 mm            | 2 - 170 mm            | 2 - 170 mm            |
| • Longitud mínima de trabajo         | 480 mm                | 480 mm                | 480 mm                | 480 mm                |
| • Desarrollo de las cintas abrasivas | 1120 x 2200 mm        | 1320 x 2200 mm        | 1120 x 2200 mm        | 1320 x 2200 mm        |
| • Velocidad de avance                | 3-18 m/min            | 3-18 m/min            | 3-18 m/min            | 3-18 m/min            |
| • Diámetro de los rodillos           | 165 mm                | 165 mm                | 165 mm                | 165 mm                |
| • Motor 1°grupo                      | 11 kW (15 HP)         | 11 kW (15 HP)         | 11 kW (15 HP)         | 11 kW (15 HP)         |
| • Motor 2°grupo                      | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        |
| • Motor 3°grupo                      |                       |                       | 7,5 kW (10 HP)        | 7,5 kW (10 HP)        |
| • Motor avance                       | 2,2 kW (3 HP)         | 2,2 kW (3 HP)         | 2,2 kW (3 HP)         | 2,2 kW (3 HP)         |
| • Dimensiones                        | 1785 x 2000 x 2120 mm | 1985 x 2100 x 2120 mm | 1785 x 2500 x 2120 mm | 1985 x 2500 x 2120 mm |
| • Peso neto                          | 2200 kg               | 2400 kg               | 2900 kg               | 3200 kg               |

La Empresa se reserva el derecho de modificar características técnicas o de fabricación sin preaviso

